

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 वासुदेवाय नमः ॥

ཐུ་རྩི་ཕྱ་ཤ་ཀ་དང་བཅེ་ངག་
དབང་བྱ་གིས་ཀྱིས་བརྩམས་པ།

མི་རིགས་དཔེ་སྐུན་ཁང་།

མཉམ་འབྲེལ་གྱི་ཕྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་ལ།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

本书根据扎什伦布寺和塔尔寺木刻版整理出版。

དེབ་འདི་ནི་བཟོ་ཤིས་རྒྱན་པོ་དང་སྐུ་འབྱམས་བུ་མཆོ་ཞི་པར་མ་གཞིར་བབྱང་ནས་བསྐྱེགས་ ཉེ་བརྒྱན་
པ་ཡིན།

封面设计 萨一佛

མདུན་ཤོག་རྩམ་བཞུགས་ཕྱིད་མཁན། ས་དབྱི་ཚྭ།

责任编辑 杨迦森

དཔེ་སྐྱེག་འགན་འཁུར་པ། དབྱངས་ཅན་མེང་གེ།

ཆད་མའི་དགོངས་དོན་རྩ་འགྲེལ་མཁས་པའི་མགྲུལ་རྒྱན།

ཕུ་ཉི་ཤ་གཉི་ལྔ་དང་བཅེ་དག་དབང་

བཟོ་ཤིས་ཀྱིས་བཙུམས་པ།

*

རྩི་རྩེ་རྒྱལ་པོས་བསྐྱེགས་པ།

མི་རིགས་དཔེ་སྐྱེན་ཁང་གིས་བསྐྱེན་པ།

1985 ལོའི་ཟླ་ 10 པར་པར་གཞི་ 1 པོ་བསྐྱེགས་པ།

1987 ལོའི་ཟླ་ 9 པར་པོ་ཅིན་ཏུ་པར་ཐངས་ 2 པོ་བརྒྱབ་པ།

དེབ་དཔྱད་མ་རེར་སྒྲིལ་ 2.15

因明学概要及其注释

(藏文)

苏德巴夏噶、色·昂旺扎西著

多吉杰博编

民族出版社出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本，850×1168毫米1/32 印张，12

1985年10月第1版

1987年9月北京第2次印刷

印数：2,001—7,000册 定价：2.15元

书号：M 2049(3)11

དཔེ་སྒྲུབ་གསལ་བཤད།

གཏན་ཆོག་ས་རིག་པ་འཇམ་ཚད་མ་རིག་པ་ཞེས་པ་འདི་ནི་རིག་པ་འཇམ་གནས་...
ཆེ་བ་ལྡན་ནང་གསེས་གཟུང་བ་ཡུལ་དུ་ཡུར་པ་འདི་དངོས་པོ་གང་དང་གང་མཆིས་...
པ་དེ་དག་འཛིན་པ་སྒྲིམ་མཛོན་སྒྲུམ་མམ་རྗེས་དཔག་གི་ཚད་མས་ཡོངས་སུ་བཞུལ་
ནས་དངོས་པོ་སོ་སོའི་མཚན་ཉིད་དང་མཚན་གཞི་ཚང་པ་འདི་རྩ་བོ་གཏན་ལ་.....
འཁེབས་པ་འདི་རིག་པ་ཁྱད་པར་ཅན་གྱི་མཐའ་རིས་སུ་མ་ཆད་པས་བསྐབ་པར་...
བྱ་བ་ཞིག་ཡིན་གཤིས་གངས་རིའི་སྒྲོངས་སུ་གནས་པ་འདི་མི་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་...
སུ་ཡུར་ཅིང་། དར་བྱ་བ་ཡུང་ཆེན་པོ་ཡུང་སྟེ་རྒྱ་གར་གྱི་གཞུང་ཁྲུགས་དང་པོད་
ཀྱི་མཁས་པ་འདི་གཞུང་ཁྲུགས་རྒྱས་བསྐྱས་བཟང་ལས་འདས་པ་ཞིག་མཆིས་ཀྱང་།
བར་ལམ་གཡོན་གྱི་བསམ་སྒྲོའི་བྱུགས་རྒྱུན་རན་པ་འདི་རྒྱུན་པས་བཤད་ཁིད་ཀྱི་རྒྱུན་
ཆེས་ཆེར་ཉམས་ཤིང་། བ་ན་དཔེ་རྒྱུན་ཡང་བསྐྱབ་ལ་ཉེ་བར་སྒྲིབས་ཡོད་ཀྱང་།
དང་གི་སྐབས་བརྩ་གཅིག་པའི་ཀྱང་སུ་ཆང་འཛིན་པ་ལྟོས་ཆོགས་ཐེངས་གསུམ་པ་
ནས་བཟུང་ཟིང་བཅོས་ཡོ་བསྐང་གི་སྒྲིད་རྒྱས་ཡང་དག་པའི་འོག་དེར་རབས་ཅན་
བཞི་མཛོན་དུ་འཡུར་པའི་ཆེད་དུ་མི་ནམས་ཀྱི་ཤེས་རིག་གི་རྒྱ་ཆད་སྟོ་ཀྱན་ནས་...
གོང་དུ་སྟེལ་བྱེད་སྟོབ་གསའི་ལས་དོན་ལ་བྱུགས་སྟོན་རྒྱག་དགོས་པའི་སྐབས་སུ་
བབ་པའི་དགོས་མཁོར་དམིགས་ཏེ་འདི་ག་དཔེ་སྒྲུབ་ཁང་ནས་མཁས་གྲུབ་རྗེས་ཀྱི་
བདུན་ཡིད་ཀྱི་སྒྲུབ་སེལ་དང་། བསེ་རག་དབང་ཆོས་གྲགས་ཀྱི་བསྐྱས་བྲ་མཁས་
པའི་མགུལ་རྒྱན་སྐལ་བཟང་དེ་བ་ཀྱན་སྟོང་སྟོགས་དཔེ་ཆ་ཁ་ཤས་པར་སྒྲུབ་...
བྱེད་སྒྲུམ་ཡིན་ལགས་ཤིང་། དེའི་ནང་ནས་བསེ་རག་དབང་བཟ་གིས་ཀྱིས་
མཛད་པའི་ཆད་མའི་དགོངས་འགྲེལ་གྱི་བསྐྱར་བཅོས་ཆེན་པོ་ནམ་འགྲེལ་གྱི་དོན་
གཅིག་དུ་དྲིལ་བ་སྟོ་རབ་འབྱིང་བ་མ་གསུམ་དུ་སྟོན་པ་ལགས་བཤད་ཆེན་པོ་.....

མཁས་པའི་མགུལ་རྒྱན་སྒྲུབ་པ་བཟང་པོ་པ་ཀུན་སྒྲོང་། ཞེས་པ་འདི་ནི་ཆ་པ་ཚས་ཀྱི་
 མེད་གིས་ཆད་མའི་གཞུང་ལུགས་ཀུན་གྱི་སྤྱིང་པོའམ་གནད་རྣམས་སྟོགས་ཀྱིས་པ་
 བོད་རང་ལུགས་ཀྱི་བསྟུས་ལཱ་ནི་རྣམ་གཞག་གསར་གཏོད་མཛད་པའི་དགོངས་དོན་
 རྣམས་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་གང་ཟག་རྣམས་ཀྱི་སྒྲོ་དང་འཆམས་པར་རིམ་བཞིན་...
 འཇུག་པའི་གཞུང་ལུགས་སུ་སྟོག་མར་བསྟུས་ཆུང་སྟེ་ཁ་དོག་དཀར་དམར་ནས་...
 སྤྱི་དང་བྱེ་བྲག་གི་པར་བསྟུས་ཆན་བརྒྱད་དང་། དེ་ནས་འགལ་འགྲེལ་ཆུང་བ་
 ནས་ཁས་ལེན་སྤང་ཆུང་པར་བསྟུས་ཆན་དྲུག དེ་ནས་དྲུག་སྟེ་ནས་ལྟུ་འབྲས་ཆེ་
 བའི་པར་བསྟུས་ཆན་བཅུ་གཉིས་བཅས་ཁྱོན་ལེ་ཆན་ཉེར་དྲུག་དུ་གཏན་ལ་ལུབ་སྟེ་
 འཇུག་བདེ་ཞིང་། དབུས་གཙང་དང་མདོ་ཁམས་ཀྱི་བཤད་ལུ་ཆེན་པོ་ཆང་མས་
 ཆད་མར་འཛིན་པ་ཞིག་ཡིན་ཏེ་ལྷ་པས་དེའི་མ་ཡིག་སྟེ་འབྲམ་བུམས་པ་སྤྱིང་གི་པར་
 མ་ཞིག་དང་། དེའི་སྟོམ་ཆོག་དུ་《བསྟུས་ལཱ་ནི་ཅ་ཆོག་དངས་གསལ་མེ་ཡོང་》ཞེས་
 པ་གཙང་བཀྲ་གིས་སྟུན་པོའི་པར་མ་བཅས་ཅ་འགྲེལ་གཉིས་ཡིག་ནོར་དང་ཐ་...
 སྟེ་གཅིག་གྱུར་བཟོ་བཅས་མ་བུས་ཐབས་མེད་རྣམས་མ་གཏོགས་དེ་བྱིངས་མ་...
 དཔེ་ལྟར་དང་། གཞུང་གི་བསྟུས་ཆན་སྟོ་སྟེ་འགོར་ལེ་ཆན་དེ་རང་གི་ཅ་ཆོག་
 རྣམས་པར་འཇུག་པེ་བུས་ཉེ་བཞོད་ཡོད་པར་མ་ཟད། ཆད་མའི་དམིགས་བསལ་
 ཐ་སྟེ་དང་། གཞན་ཡང་ཐ་སྟེ་གལ་ཆེ་བ་གོ་དཀར་བ་རྣམས་སྟོ་གསར་རྣམས་
 ཀྱིས་རྟོགས་པར་སྟེ་བའི་ཆེད་དུ་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་དཔུ་གེ་བསམ་གཏན་ལཱ་
 སུ་སྟུན་གཙུག་ནན་ཞུས་ཀྱིས་མཆན་འགྲེལ་ཁག་བརྒྱ་དང་སུམ་ཅུ་སྟོ་གཅིག་གཤམ་
 དུ་བཞོད་ཡོད་པ་བཅས་ཆ་རྒྱུན་གྱིས་གང་འགྲུབ་གཟབ་ནན་ཞུས་ཁུལ་ཡང་།
 བདག་ཅག་རྣམས་གཞུང་ལུགས་ཀྱི་སྤྱངས་པ་མེད་པ་སྟེ་ཕྱི་རྒྱུ་མི་ལྟ་བུ་ཡིན་
 གཤིས་སྤྱིག་སྤངས་ཐད་ལ་སྟུན་དང་ནོར་འཁུལ་ཡང་ངེས་པར་དུ་ཡོང་སྟེ་པ་དེ་...
 དག་ལ་སྟོག་པ་པོ་མཁུན་ལྟན་རྣམས་ཀྱིས་སྟུན་འདོན་དང་ལེགས་བཅས་དགོངས་...
 འཆར་ལྟག་པོར་ཡོད་པ་ནས་སྟེ་དང་སྟུན་སྒྲུབ་སྟུན་སངས་དག་བཅས་ཞུས་...
 ཆོག་པ་བཅས་ཐབ་རྒྱུ།

དཀར་ཆག

བརྒྱུད་ཀྱི་ཆ་ཆེན་དྲུག་གསལ་མེ་མོང་ཞེས་བྱ་བ་

བརྒྱུད་ཀྱི་མེ་མོང་ཞེས་པ། ལྷ་མོ་བླ་ཀ 1

ཆེད་མཆོད་དཀོར་སྤྱོད་ཀྱི་བརྒྱན་བཅས་ཆེན་པོ་
 རྣམ་འབྱོར་གྱི་རྟོག་གཅིག་ཏུ་བྱིས་པ་ཆོ་རལ་
 འབྱོར་བ་གཞུག་ཏུ་ཕྱོན་པ་ལེགས་པ་བཤད་ཆེན་
 རོ་མཁའ་པ་ལེ་མཁའ་རྒྱན་སྐལ་བཟང་རྩ་བ་
 གྲུན་སྐྱོང་ཞེས་བྱ་བ་བརྒྱུད་ཀྱི་མེ།

..... རག་དབང་བཟླ་གིས། 35

བརྒྱན་བཅས་ཀྱི་སྒྲོན་འཕྲོ་འགོ་བརྒྱད། 37

གཞུང་དོན། 37

དང་པོ། དབྱིབས་དང་ཁ་དོག་སྐྱོན་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ། 39

གཞན་ལུགས་དགག་པ། 40

རང་ལུགས་གཞག་པ། 44

ཚུད་པ་སྤོང་བ། 48

གཉིས་པ། ཡོད་རྟོགས་མེད་རྟོགས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ། 50

གཞན་ལུགས་དགག་པ། 51

རང་ལུགས་གཞག་པ། 54

ཚུད་པ་སྤོང་བ། 56

གསུམ་པ། ཡིན་ཡིག་མིན་ཡིག་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ། 57

གཞན་ལུགས་དགག་པ།	58
རང་ལུགས་གཞག་པ།	65
བཞི་པ། རྟོག་པ་རིས་འཇིག་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	65
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	66
རང་ལུགས་གཞག་པ།	70
ལྔ་པ། གཅིག་དང་མ་དད་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	70
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	72
རང་ལུགས་གཞག་པ།	77
ཚད་པ་སྤྲོད་པ།	80
དྲུག་པ། རྟོ་འབྲས་ཆུང་ཆུ་འཇིག་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	82
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	83
རང་ལུགས་གཞག་པ།	91
ཚད་པ་སྤྲོད་པ།	92
བདུན་པ། ལྷལ་དང་ལྷལ་ཅན་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	96
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	99
རང་ལུགས་གཞག་པ།	105
ཚད་པ་སྤྲོད་པ།	110
བརྒྱད་པ། སྦྱི་དང་བྱེ་བྲག་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	112
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	114
རང་ལུགས་གཞག་པ།	126
ཚད་པ་སྤྲོད་པ།	127
དགུ་པ། འགལ་འབྲེལ་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	127
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	128
རང་ལུགས་གཞག་པ།	133
ཚད་པ་སྤྲོད་པ།	135

བཅུ་པ། མཚན་མཚན་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	137
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	138
བཅུ་གཅིག་པ། ཆ་པའི་ལུང་གྱི་རྣམ་ལྗོན་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	146
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	147
བཅུ་གཉིས་པ། རང་ལུགས་གྱི་རྣམ་ལྗོན་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	161
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	162
རང་ལུགས་གཞག་པ།	166
རྩད་པ་སྤྲོད་པ།	167
བཅུ་གསུམ་པ། ལྷུ་པ་མཐའ་འགོད་ཚུལ་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	169
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	169
རང་ལུགས་གཞག་པ།	172
རྩད་པ་སྤྲོད་པ།	172
བཅུ་བཞི་པ། ལྷུ་པ་པ་སྤྲོད་བརྒྱད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	173
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	173
བཅོ་ལྔ་པ། ཁམ་ལེན་སྤང་ཚུལ་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	177
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	179
རང་ལུགས་གཞག་པ།	192
རྩད་པ་སྤྲོད་པ།	193
བཅུ་རྒྱུ་པ། རྒྱུ་སྐྱེའི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	194
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	196
བཅུ་བརྒྱུ་པ། ཐལ་འགྱུར་རྒྱུ་རྒྱུ་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།.....	217
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	221
རང་ལུགས་གཞག་པ།	229
རང་ལུགས།	231

རང་ལུགས།	233
རང་ལུགས།	249
བཙོ་བརྟུད་པ། ཏུས་གསུམ་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	250
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	252
རང་ལུགས་གཞག་པ།	258
ཙྙ་པ་སྤྲོད་པ།	259
བརྟུ་དགུ་པ། རང་མཚན་དང་སྤྱི་མཚན་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	261
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	263
རང་ལུགས་གཞག་པ།	267
ཙྙ་པ་སྤྲོད་པ།	268
ཉི་ཤུ་པ། སེལ་འཇུག་དང་སྤྱབ་འཇུག་གི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	270
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	271
རང་ལུགས་གཞག་པ།	277
ཙྙ་པ་སྤྲོད་པ།	278
ཉི་ར་གཅིག་པ། རིགས་བརྗོད་དང་ཚོགས་བརྗོད་གྱི་རྣམ་གཞག་	
བཤད་པ།	279
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	281
རང་ལུགས་གཞག་པ།	284
ཙྙ་པ་སྤྲོད་པ།	287
ཉི་ར་གཉིས་པ། དགག་སྤྱབ་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	289
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	290
རང་ལུགས་གཞག་པ།	295
ཉི་ར་གསུམ་པ། གཞན་སེལ་གྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	298
གཞན་ལུགས་དགག་པ།	299
རང་ལུགས་གཞག་པ།	302

ཉིས་བཞི་བ། འགལ་འབྲེལ་ཆེ་བའི་རྣམ་གཞག་བཤད་བ།	302
གཞན་ལུགས་དགག་བ།	303
རང་ལུགས་གཞག་བ།	308
ཚད་པ་སྤྲོད་བ།	311
ཉིས་ལྔ་བ། ཐལ་འཁྱར་ཆེ་བའི་རྣམ་གཞག་བཤད་བ།	312
གཞན་ལུགས་དགག་བ།	313
རང་ལུགས་གཞག་བ།	318
ཚད་པ་སྤྲོད་བ།	319
ཉིས་དྲུག་བ། ཟུ་འབྲས་ཆེ་བའི་རྣམ་གཞག་བཤད་བ།	320
གཞན་ལུགས་དགག་བ།	322
རང་ལུགས་གཞག་བ།	334
ཚད་པ་སྤྲོད་བ།	335
མཚུག་བཟུ་བ།	335
དྲིམ་མེན་གདེར་གྱི་ཁ་བྱར་བཞགས།	337
ཚམ་པ་པོ་རི་སྐྱོད་མདོར་བཟུས།	373

༡༡། ། བསྐྱུས་གྲུ་འི་རྩ་ཆེན་དྲུང་ས་གསལ་
མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་ཤིགས་སོ།

ཐུ་རྩི་པ་ཤ་ཀས་བརྩམས་པ།

རྟེན་པུ་རི་རྣམ་པ་ཀུན་གསལ་སྤྲུང་བའི་མཛོད། །ཡེ་ཤེས་རྒྱ་མ་ཐེད་པའི་
 རོད་ཟེར་འབྲུམ། ཐར་འདོད་སྒྲོ་ཡི་ཆ་སྒྲིམ་བཞུད་པའི་དཔལ། །ཡབ་རྗེ་འཇམ་
 དཔུངས་སྒྲུ་མས་དགེ་ལེགས་སྦྱེལ། །མཐའ་ཡས་གསུང་རབ་གདོང་ཟབ་ཡངས་
 པའི་མཛོར། །བདེ་སྐྱལ་འཇུག་པ་རིགས་ལམ་སྒྲུ་མའི་འབྲུལ། །ཐུབ་བསྟན་ཀུན་
 གསལ་བཞིན་རས་མཛེས་པའི་རྒྱན། །སྒྲོ་སྒྲོས་ལང་ཚོ་དར་བའི་མཛོད་སྒྲིན་
 གྲེལ། །ཆད་མའི་གནད་བསྐྱུས་ཚོགས་པ་བསྐྱུས་པའི་བྲ། །འདི་ལ་སྒྲི་དོན་བྲེ་
 བྲག་དེ་ཉིད་ལྟེ། །དབང་པོས་རིགས་ལམ་རྒྱུང་སྐྱེས་མཚན་གཞིར་བརྟག །མི་
 མཐུན་སྒྲིམ་པའི་ཞེ་འདོད་དཔྱད་པའི་དངོས། །གང་ལ་གང་གིས་ཚད་པ་སྒྲ་
 ཐུང་ཞོལ། །རྒྱ་མཚན་གང་གིས་གང་དུ་ཅི་ཞིག་ཚད། །རྟགས་གསལ་ཚད་གཞི་
 ཞེས་བྲགས་རྟོག་གེའི་སྒྲད། །ཁམས་དང་སྒྲེ་མཆེད་སྤང་པོ་མཁས་བུའི་གནས། །
 རང་དབང་བདག་མི་དམིགས་པ་བདག་ཐེད་དོན། །ཡོད་ཐེད་ཀུན་ཏེ་ཤེས་བྲ་
 ཡོད་པ་ཚོས། །གཞི་བྱུང་དོན་གཅིག་ཆད་མས་བྱུང་པ་དང་། །རང་གི་རོ་པོ་
 འཛིན་དང་ཆད་མས་དམིགས། །སྒྲོ་ཡི་ཡུལ་དུ་བྲུང་རྒྱལ་སྒྲེ་རིམ། །དབྱེ་བ་
 རྟག་དངོས་རང་སྒྲི་བདེན་པ་གཉིས། །འཛིག་ཐེད་ཚོས་ནི་རྟག་གོ་གཞི་མཐུན་
 དཔུད། །རེས་འགའ་བ་དང་རྣམ་པ་ཐམས་ཅད་གཉིས། །དོན་བྱེད་རྣམ་པ་དངོས་
 པའི་དོན་ཏེ་གསུམ། །གཞུགས་ཤེས་ལྷན་མིན་སྤང་པོ་ལྷན་ཡང་དབྱེ། །གཞུགས་
 རྒྱུང་གཞུགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་ཐུང་ནང་གཉིས། །ཤེས་རྒྱུད་ཀྱིས་བསྐྱུས་མ་བསྐྱུས་
 གཞུགས་རྒྱུ་སྒྲུར། །གཞུགས་སྒྲུ་རྒྱ་རོ་རིག་བྲུ་ཐུ་ཡི་ལ། །མིག་ཤེས་སྐྱེས་ཀྱི་
 བསྐྱུང་བྲུ་རིམ་བཞིན་དོན། །དང་པོར་ཁ་དོག་དབྱེབས་གཉིས་ཉི་ཤུར་ཡང་། །
 ཀུན་བརྒྱས་མདོན་པར་སྐབས་ཡོད་ཕྱ་རགས་རྒྱལ། །རིག་བྱེད་ནམ་མཁའ་རྒྱན་

གསུང་མུ་ཕྱིར་བརྟག། སྒྲ་ལ་ཐུན་པའི་འཕྱང་འཕྱར་དེ་ལས་གཞན། འཕྱོག་དང་
 ལྷན་པར་སྒྲ་བཅས་བཞི་ཙམ་གཉིས། རྫོང་བྱེད་སྒྲ་ནི་བརྫོང་བུའི་དོན་གོ་བྱེད། འ
 ར་སྒྲ་བྱེད་ཙམ་ཡིན་མིན་སྒྲོན་དང་གཞན། འཕྱན་སྒྲེས་སྒྲར་བྱུང་དྲི་ཡང་ཞིས་དང་
 ཡིན། འར་ལ་ཅ་བ་ཡན་ལག་ཉིང་ལག་གིས། འབྱུག་དང་དབྱ་བཞི་བརྒྱ་ཅ་རེ་
 གསུམ་གསུངས། འབརྒྱ་གཅིག་རེག་བྱ་འཕྱང་དང་འཕྱང་འཕྱར་གྱིས། འརང་
 འབྲས་ནམ་ཤེས་བརྒྱུད་པའི་རིགས་གནས་གྱི། འནང་གི་གཞུགས་ཙམ་དང་བ་མིག་
 དབང་སྟགས། འརང་ཡུལ་མཐོང་བ་རྟེན་བཅས་དེ་མཚུངས་གཞན། འབསྐྱུས་དང་
 སྐབས་ཡོད་ཡང་དག་སྒྲངས་པ་དང་། འཁྱུག་བརྟགས་དབང་འཕྱོར་ཚས་གྱི་སྒྲ་
 མཆེད་གཞུགས། འགས་ལ་ཞིང་རིག་པ་ཤེས་པའི་མཚན་ཉིད་དེ། འཚད་མ་ཚད་
 ཡིན་མོ་རིག་བྱུག་དང་བདུན། འཚད་མ་གསར་དུ་མི་བསྐྱུ་བ་ཡི་ཤེས། འཛན་
 རྫོང་གཉིས་སོ་ཚད་ཡིན་ལྷ་ཡང་དབྱེ། འཕྱུ་བྱེད་གང་ཞིག་མཚུངས་པར་མི་ལྷན་
 པའི། འརིགས་སྒྲ་གནས་པ་ལྷན་ཡིན་འདྲ་བྱེད་དོན། འགང་བཟག་དང་ནི་དེ་ཡིན་
 དངས་པོ་སྟགས། འཕྱི་དག་ཚད་བསྐྱུས་དོན་གྱི་ལུས་སོ་བྱུངས། །

ཁ་དོག་དམར་སྒྲོན་སྟགས་སྒྲ་མ་ངེས་ཏེ། འཚས་དུང་དཀར་པོ་ཚེ་མཐའ་
 ཡས་པའི་མདོག་ འཅ་པའི་མདོག་བཞི་འདྲིན་ཚུལ་ནག་པོར་དབྱད། འདམར་
 སེར་ལྷང་གྲ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ལས་གཞན། འདེ་དག་དམར་སེར་ནག་དང་སེར་
 པའི་ཆ། འདི་རོ་གཞུགས་ཀྱང་ཁ་དོག་སྒྲ་མཆེད་ཡིན། འཕྱུ་དུ་བྱུལ་བ་བཅའ་
 པའི་མཚན་ཉིད་དེ། འམདོག་དང་དབྱིབས་སྒྲ་ཅུང་བ་ཁ་དོག་དབྱིབས། འདཀར་
 དམར་སྒྲ་སེར་ཅ་བའི་ཁ་དོག་བཞི། འཡན་ལག་སྒྲིན་དང་དུ་བ་རྒྱལ་ཁྱུག་སྒྲ།
 ལྷང་ལྷན་གྱིབ་མ་ཉི་མའི་འོད་ཟེར་བརྒྱད། འཕྱར་བ་རྒྱལ་ནས་ཉི་ཟེར་རྒྱལ་བར་
 ལྱེ། འཁྱུག་སྒྲ་འཇའ་ཚོན་ན་ལྷན་སྒྲོ་ལུར་མ། འཉི་འོད་སྒྲང་བ་དེ་བཞིན་བྱི་ནང་
 བརྟག་ རིང་སྒྲང་མཐོ་དམར་ལྷམ་ལྷུམ་ལྷ་ལེ་ཡིན། འཅ་བ་ཡན་ལག་མདོག་
 གཉིས་སྒྲ་བཞི་སྟེ། ཁ་དོག་དབྱིབས་ཀྱང་དེ་བཞིན་དཀར་དམར་དང་། ཁ་

ཤེས་བྱ་ཡོད་རྟགས་ཚད་མ་ཡོད་ན་ཡང་། །དངོས་རྟགས་ཚད་མ་མེད་དེ་
 དངོས་མེད་ཕྱིར། །དོན་བྱེད་ལུས་སྤྱང་དངོས་མེད་མཚན་ཉིད་དོ། །དངོས་པོར་
 མེད་རྟགས་ཚད་མ་ཡོད་ཡུར་ཁྱད་། །རྟག་རྟགས་ཚད་མ་ཡོད་མིན་མེད་པ་ཁྱེད་།
 དེ་ནི་ཆོས་མ་ཡིན་ཕྱིར་རྟག་མི་འཕུར། །བུས་ན་མ་བུས་པར་རྟགས་ཚད་མ་བྱུང་། །
 མ་བུས་བུས་རྟགས་ཚད་མ་གཉིས་གསུམ་སྟེལ། །དེ་བཞིན་ཡོད་མེད་རྟགས་པའི་
 ཚད་མ་ཡང་། །རྟག་རྟགས་ཚད་མ་མེད་རྟགས་ཚད་ཡོད་ཁྱད་། །དེ་གཉིས་
 གང་ཡང་མེད་པ་དངོས་པོ་ཁྱེད་། །འདི་ལ་སྤྱི་བྱི་ཡོད་མེད་སྤྱི་ཡང་བཞི། །
 དངོས་རྟགས་ཚད་མ་མེད་རྟགས་ཚད་མ་དང་། །མེད་རྟགས་དངོས་རྟགས་ལ་
 བསྐྱེས་རིགས་པ་ཅིན། །དེར་རྟགས་ཚད་མ་ཡོད་དང་དེ་ཡིན་པ། །ཁྱབ་མཉམ་
 ཡོད་མེད་རྟག་དངོས་ཁྱེད་ལ་མཚུངས། །རྟག་ཕྱིར་དེར་རྟགས་ཚད་མ་དངོས་
 རྟགས་དང་། །ཆོས་ཁྱེད་ཡོད་རྟགས་ཚད་མ་དངོས་རྟགས་ཚད། །ཡོད་རྟགས་
 དངོས་རྟགས་གཅིག་ཡོད་ཡ་བྱུང་ཁྱེད། །ཚད་མ་ཁས་སྤངས་ལ་སོང་རིགས་པའི་
 གནད། །དངོས་མེད་རྟགས་པ་བཅེགས་ལ་རྟག་རྟགས་མིན། །བུམ་པ་རྟག་པར་
 རྟགས་པའི་ཚད་མ་ནི། །མེད་པ་ཉིད་ཕྱིར་དངོས་རྟགས་ཡོད་ཅེ་སྟན། །ཤེས་བྱ་
 དངོས་རྟགས་མེད་རྟགས་ཡོད་རྟགས་སྟེང་། །གང་ཞིག་ཡོད་ན་མེད་ཅིང་མེད་ན་
 ཡོད། །མེད་རྟགས་ཚད་མའི་རིགས་པའི་སྤང་མདོར་སྟོས། །

བྱམ་པ་དངོས་ཕྱིར་དངོས་པོ་མིན་ལས་ལྟག་། །ཤེས་པ་ཡིན་ལས་ལྟག་སྟེ་
 ཤེས་མིན་ཕྱིར། །ཤེས་ཕྱིར་གཟུགས་དང་ཤེས་པའི་གཞི་མཐུན་མེད། །སྒྲི་ཏི་
 གཟུགས་མ་ཡིན་ལྟག་ཕྱི་ཡི་གཟུགས། །འོན་ཀྱང་བྱམ་པ་ཀ་པ་ཡིན་ལས་ལྟག།
 ཀ་བྱམ་གཟུགས་ཀྱི་སྒྲེ་མཆེད་སྒྲེ་སྟགས་གཞན། །ཅན་དང་ནི་དེའི་ཏི་ས་ཡི་
 བྱམ། །བྱམ་དང་ཀ་པའི་ཁ་དྲོག་དབྱིབས་དག་དཔྱད། །ནམ་མཁུན་དངོས་པོ་ཡིན་
 ལྟག་ཟུང་དུ་རིགས། །ཡ་མིན་དེ་དང་དངོས་མེད་ཡིན་ཁྱབ་མཉམ། །ཤེས་ཤེས་
 ལྟན་མིན་འདུ་བྱེད་གང་ཡིན་དངོས། །ནམ་མཁུན་ཆད་མ་ཉིད་ཕྱིར་ཤེས་རིག་གོ།
 སྒྲི་སྟགས་དངོས་ཀུན་རང་ཉིད་མི་རྟག་པ། །ལྟན་མིན་འདུ་བྱེད་ཕྱིར་ན་དངོས་
 པོར་ངེས། །ཡོད་པ་དངོས་མེད་མ་ཡིན་པ་ལས་ལྟག། །དངོས་མེད་དང་ནི་དྲན་
 བྱེད་རྒྱས་སྟོང་ཕྱིར། །དྲན་བྱེད་རྒྱས་ན་རང་འབྲས་བསྐྱེད་དགོས་ལ། །ཡོད་པའི་
 འབྲས་བྱ་མེད་དེ་རྟག་ཕྱིར་རོ། །མེད་པ་མིན་ལས་ལྟག་ན་མེད་པ་སྟེ། །ཆད་
 མས་མི་དམིགས་པ་ཡིས་མེད་པར་མཆོན། །ནམ་མཁུན་དང་ནི་ཆད་མས་མ་
 གཞལ་གང་། །དངོས་མེད་རྟག་པ་མ་བྱས་མིན་ལས་ལྟག། །བྱས་མིན་མ་བྱས་དེ་
 མིན་བྱས་པའོ། །བྱས་ཕྱིར་མི་རྟག་སྟངས་ཅིག་མ་དེའི་དྲན། །མེད་པ་ཡིན་ལྟག་
 ཡོང་ངེས་མིན་ལྟག་མེད། །ནམ་མཁའ་རྟག་པ་ཡིན་ལྟག་མིན་སྟགས་བཞི། །
 གཅིག་གཉིས་རྟག་མིན་གསུམ་བཞི་རྟག་པར་ངེས། །རྟག་པ་ཡིན་མིན་ཡིན་ལྟག་
 ཆ་དང་ཡ། །ཡིན་ཀྱང་རྟག་མིན་ནམ་མཁུན་ཀྱལ་པའི་ཐུགས། །ཆོས་ཀུན་དངོན་
 རྟགས་མཁུན་པ་དེའི་མཆན་ཉིད། །བྱམ་པ་རྟག་པ་ཡིན་པ་ལས་ལྟག་ཀྱང་། །དེ་
 སྟོང་རྟག་པ་ཡིན་ལྟག་གང་པོར་འགྱུར། །དངོས་པོ་མ་ཡིན་ལས་ལྟག་དངོས་པོར་
 ཡང་། །སྒྲི་ཕྱི་ཡིན་ལྟག་མིན་ལྟག་བསྟོན་ཏེ་གཞིག། །དངོས་པོར་མིན་ལྟག་རང་
 མཆན་གཞན་སེལ་སྐབས། །ཡིན་མིན་ལྟག་པ་ཡོད་མེད་སྟེ་བཞི་སྟེ། །ཡིན་ལྟག་
 མིན་ལ་མིན་ལྟག་ཡིན་སྟངས་ཀྱང་། །བསྟོན་སྟེ་སྟེ་བཞི་བྱམ་པའི་སྒྲི་ལ་སྟགས། །
 སྒྲི་ནི་དངོས་པོའི་ཐུག་མིན་གཞི་ཐུག་སྟེ། །མཆན་གཞི་ཉིད་དོ་ཐུག་མིན་